

ISOLATION AND STRUCTURE ELUCIDATION OF SECOIRIDOID GLUCOSIDES FROM *Fraxinus rhynchophylla* LEAVES

Chuan-Ling Si,^{1,2*} Yu Zhang,¹ Zhen-Yuan Zhu,¹
Jie Xu,¹ Jin-Kyu Kim,³ and Young-Soo Bae³

UDC 547.972

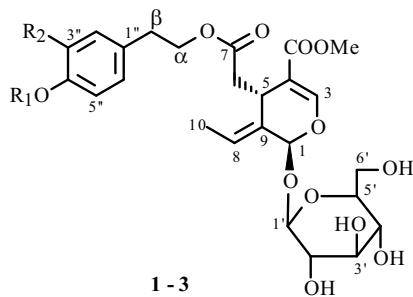
A new secoiridoid glucoside, oleuropein-4''-methyl ether, was isolated, together with two known secoiridoid glucosides, ligstroside and oleuropein, from the leaves of *Fraxinus rhynchophylla* Hance by repeated column chromatography over Sephadex LH-20. The structure of the new compound has been characterized on the basis of spectroscopic evidence.

Key words: *Fraxinus rhynchophylla* Hance, secoiridoid glucosides, leaves, oleuropein-4''-methyl ether.

Fraxinus rhynchophylla Hance (Oleaceae), distributed mainly in China and Korea, is a deciduous tree. The species has been used in traditional medicine to treat chronic bronchitis and bacillary dysentery, to arrest discharges, and to improve eyesight [1, 2]. Previous phytochemical study of this plant barks resulted in the isolation of several coumarins, including ferulaldehyde, scopoletin, fraxidin, fraxetin, aesculetin, aesculin, fraxin, 6,7-dimethoxy-8-hydroxycoumarin, and fraxisecoside [3, 4].

In the present paper, three secoiridoid glucosides were isolated by repeated column chromatography over Sephadex LH-20 from the 70% acetone (v/v) extract of *F. rhynchophylla* leaves collected in September, 2004 in the experimental forest of Kangwon National University, Korea.

Secoiridoid glucosides **1** and **2** were elucidated as the already known ligstroside and oleuropein, respectively, by examination of their ¹H and ¹³C NMR, positive FAB MS, and physicochemical data and comparison with those reported in the literature [5–7]. Compound **3** was obtained as a yellow amorphous powder. The molecular formula was determined to be C₂₆H₃₄O₁₃. The positive FAB MS spectrum of **3** revealed [M+H]⁺ and [M+Na]⁺ ions at *m/z* 555 and 577, respectively, indicating the molecular weight 554. The melting point was measured at 96–98°C, and [α]_D²⁰ was –159° (*c* 0.5, MeOH). The presence of the phenolic hydroxyl group in the molecule of **3** was evident from the gray-green color with 1% FeCl₃ (in EtOH) solution on TLC [8], with *R*_f values of 0.44 and 0.70 in solvents A and B, respectively. The IR spectrum of **3** showed absorption bands for hydroxyls at 3400 cm^{–1}, carbonyl groups at 1700 and 1630 cm^{–1}, and aromatic C=C bonds at 1520 cm^{–1} [9].



1: R₁ = R₂ = H; **2:** R₁ = H, R₂ = OH; **3:** R₁ = Me, R₂ = OH

1) Tianjin Key Laboratory of Pulp & Paper, College of Material Science and Chemical Engineering, Tianjin University of Science and Technology, Tianjin 300457, China, fax: +86 22 60271982, e-mail: sichli@tust.edu.cn; 2) Key Laboratory of Cellulose and Lignocellulosics Chemistry, Chinese Academy of Sciences, Guangzhou 510650, China; 3) Department of Wood Science and Engineering, College of Forest Sciences, Kangwon National University, Chuncheon 200701, Korea. Published in Khimiya Prirodykh Soedinenii, No. 6, pp. 682–683, November–December, 2009. Original article submitted April 22, 2008.

In ^1H NMR spectrum of compound **3**, an anomeric proton resonating at δ_{H} 4.80 (1H, d, J = 7.8 Hz, H-1') and six protons ranging from δ_{H} 3.29 to 3.69 (6H, m, H-2'-6') were attributable to the 1-*O*-acyl- β -glucose moiety [6, 7]. The characteristic signals due to an acetal carbinol proton (H-1) appear as a broad singlet at δ_{H} 5.91, an oxygenated olefinic proton (H-3) appeared at δ_{H} 7.51 as a singlet, and two methine groups [δ_{H} 3.96 (1H, m, H-5) and δ_{H} 6.07 (1H, q, J = 7.1, H-8)], one methylene group [δ_{H} 2.43 (1H, dd, J = 14.0; 3.9 Hz, H-6_a) and δ_{H} 2.69 (1H, dd, J = 14.0; 9.6 Hz, H-6_b)], one methyl group [δ_{H} 1.64 (3H, d, J = 7.1, H-10)], and one methoxyl group [δ_{H} 3.70 (3H, s, H-12)] were attributed to the secoiridoid aglycone moiety [10]. A set of aromatic proton signals exhibiting an ABX spin system at δ_{H} 6.75 (1H, d, J = 1.3 Hz, H-2''), δ_{H} 7.05 (1H, d, J = 8.5 Hz, H-5''), and δ_{H} 6.66 (1H, d, J = 1.3; 8.5 Hz, H-6''), together with two methylene groups [δ_{H} 4.20 (2H, t, J = 7.0 Hz, H- α) and δ_{H} 2.81 (2H, t, J = 7.0 Hz, H- β)], revealed the presence of a 1,3,4-trisubstituted phenylethyl group [11]. Cross-linking was found between H- α and C-7 in an HMBC experiment, which suggested that in structure **3**, the phenylethyl group and the oleoside 11-methyl ester moiety was linked between C- α and C-7.

The above ^1H NMR spectral data of **3** were similar to those assignments for oleuropein (**2**) except for a methoxyl group at δ_{H} 3.82 (3H, s) connecting to the 4'' carbon of compound **3**, which was confirmed by long-range H-C coupling (HMBC) experiments. The ^{13}C NMR spectral data of compound **1** were also identical to those of **2** (oleuropein); moreover, the additional methyl group was typically absorbed at δ_{C} 55.6 [9].

Based on the foregoing analysis, we conclude that secoiridoid glucoside **3** is oleuropein-4''-methyl ether, which has never been reported in the literature and was isolated and elucidated here for the first time from *F. rhynchophylla* leaves.

EXPERIMENTAL

Instrument. An Electro Thermal 9100 apparatus was used to obtain the melting points (uncorrected). Optical rotations were determined with a JASCO DIP-1000 digital polarimeter in MeOH. IR spectra were measured using a Perkin-Elmer BX FT-IR spectrometer in KBr disks. ^1H NMR (400 MHz) and ^{13}C NMR (100 MHz) spectra were recorded in CD₃OD with TMS as an internal standard using a Bruker Avance DPX 400 spectrometer. Positive FAB MS spectroscopy was performed with a Micromass Autospec M363 spectrometer.

For TLC analysis, DC-Plastikfolien Cellulose F (Merck Co.) plates were employed, developed with *t*-BuOH-HOAc-H₂O (3:1:1, v/v/v, solvent A) and HOAc-H₂O (3:47, v/v, solvent B). TLC spots were detected by UV-light (254 and 365 nm) and by spraying with 1% ethanolic FeCl₃ solution followed by heating.

Extraction, Fractionation, and Isolation of Secoiridoid Glucosides. The leaves of *F. rhynchophylla* were air dried and ground to a fine powder. A previously weighed amount (1.5 kg) was extracted three times with 70% aqueous acetone at room temperature. After combination, filtration, and concentration *in vacuo*, the aqueous residue was successively fractionated and freeze-dried to yield fractions soluble in *n*-hexane (4.7 g, yield 0.3%), CH₂Cl₂ (9.0 g, yield 0.6%), EtOAc (37.5 g, yield 2.5%), and H₂O (208.6 g, yield 13.9%).

A portion of the resulting EtOAc fraction powder (18.5 g) was applied repeated to Sephadex LH-20 columns using EtOH-hexane (2:1, 1:2 and 1:4, v/v) and MeOH-H₂O (4:1, 2:1, 1:2 and 1:4, v/v) as eluates. With the composition monitored by TLC, purification finally resulted in the isolation of ligstroside (**1**, 184 mg), oleuropein (**2**, 320 mg), and oleuropein-4''-methyl ether (**3**, 32 mg).

Oleuropein-4''-methyl ether (3**)**, C₂₆H₃₄O₁₃, mp 96–98°C (dec.), $[\alpha]_D^{20}$ −159° (c 0.5, MeOH), TLC: R_f 0.44 (solvent A) and 0.70 (solvent B). IR (ν_{max} , cm^{−1}): 3400 (OH), 1700, 1630 (ketone C=O: two carbonyl groups), 1520 (aromatic C=C). Positive FAB MS: *m/z* [M+H]⁺ at 555 and [M+Na]⁺ at 577. ^1H NMR (400 MHz, CD₃OD, δ , ppm, J/Hz): 5.91 (1H, br.s, H-1), 7.51 (1H, s, H-3), 3.96 (1H, m, H-5), 2.43 (1H, dd, J = 14.0; 3.9, H-6_a), 2.69 (1H, dd, J = 14.0; 9.6, H-6_b), 6.07 (1H, q, J = 7.1, H-8), 1.64 (3H, d, J = 7.1, H-10), 3.70 (3H, s, H-12), 4.80 (1H, d, J = 7.8, H-1'), 3.29–3.69 (6H, m, H-2'-6'), 4.20 (2H, t, J = 7.0, H- α), 2.81 (2H, t, J = 7.0, H- β), 6.75 (1H, d, J = 1.3, H-2''), 7.05 (1H, d, J = 8.5, H-5''), 6.66 (1H, dd, J = 1.3; 8.5, H-6''), 3.82 (3H, s, OMe). ^{13}C NMR (100 MHz, CD₃OD, δ , ppm): 95.40 (C-1), 155.43 (C-3), 109.64 (C-4), 32.08 (C-5), 41.54 (C-6), 173.49 (C-7), 125.15 (C-8), 130.31 (C-9), 13.84 (C-10), 168.92 (C-11), 52.22 (C-12), 101.01 (C-1'), 75.02 (C-2'), 78.68 (C-3'), 71.72 (C-4'), 78.19 (C-5'), 62.99 (C-6'), 69.98 (C- α), 35.66 (C- β), 131.15 (C-1''), 111.5 (C-2''), 146.01 (C-3''), 146.20 (C-4''), 115.32 (C-5''), 119.89 (C-6''), 55.6 (OMe).

ACKNOWLEDGMENT

This project was financially supported by the China Postdoctoral Science Foundation (Nos.200801219, 20070410199), the Natural Science Foundation of Tianjin City (09JCYBJC 15800, 09JCZDJC 21800), and the Scientific Research Foundation for Returning Overseas Chinese Scholars, State Education Ministry, China (No. 2008-101).

REFERENCES

1. China Pharmacopoeia Committee, *Pharmacopoeia of the People's Republic of China (First Division of 2000 ed)*, China Chemical Industry Press, Beijing (1999).
2. H. M. Chang and P. P. H. But, *Pharmacology and Applications of Chinese Materia Medica*, World Scientific, Singapore (1987).
3. K. Xiao, Q. H. Song, S. W. Zhang, and L. J. Xuan, *J. Asian Nat. Prod. Res.*, **10**, 205 (2008).
4. N. Y. Kim, H. O. Pae, Y. S. Ko, J. C. Yoo, B. M. Choi, C. D. Jun, H. T. Chung, M. Inagaki, R. Higuchi, and Y. C. Kim, *Planta Med.*, **65**, 656 (1999).
5. M. Kikuchi and Y. Yamauchi, *Yakugaku Zasshi*, **105**, 142 (1985).
6. P. Garibodi, F. Jommi, and L. Verotta, *Phytochemistry*, **25**, 865 (1986).
7. Y. Fukuyama, K. Koshino, T. Hasegawa, T. Yamada, and K. Nakagawa, *Planta Med.*, **53**, 427 (1987).
8. Y. Imakura, S. Kobayashi, and A. Mima, *Phytochemistry*, **24**, 139 (1985).
9. X. F. Zhang, P. T. Thuong, B. S. Min, T. M. Ngoc, Y. H. Seong, K. S. Song, and K. H. Bae, *J. Nat. Prod.*, **69**, 1370 (2006).
10. Y. Takenaka, T. Tanahashi, M. Shintaku, T. Sakai, N. Nagakura, and Parida, *Phytochemistry*, **55**, 275 (2000).
11. C. L. Si, Z. Liu, J. K. Kim, and Y. S. Bae, *Holzforschung*, **62**, 197 (2008).